

PRIMER ORIENTATION SENSOR FOR APEX 10/EVOLUTINO PRESSES

Digital Sensors for Mark 7 Autodrives The ability to use a variety of sensors separates the Mark 7 system from the competition. Ammunition MUST be safe and reliable, whether you are a beginning shooter or a top-level competitor. Progressive and automated presses are also a large investment, so it is a wise move to protect them, your firearms and yourself with our proven sensors. Whether it is ensuring that the spent primer is removed, checking for a correct (or no) powder charge, ensuring that a bullet is present and positioned correctly, or that you are low on primers; we have you covered with the right sensor. All Mark 7 sensors are fully integrated with our computer control box; simply attach, plug in and add the sensor with your Mark 7 tablet. All sensors can be turned on and off via the tablet to coincide with your reloading needs. Will stop your press in the event of a primer that is missing, upside down, misaligned, or not set deep enough.



Attributes

- Name: PRIMER ORIENTATION SENSOR FOR APEX 10/EVOLUTINO PRESSES
- Manufacturer: MARK 7 RELOADING
- Product no.: 100047132
- Mfr. No.: 101-1040
- Delivery weight: 0.222kg
- Shipping height: 34mm
- Shipping width: 171mm
- Shipping length: 161mm
- UPC: 011516110404

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7](#)
- [English: PRIMER ORIENTATION SENSOR SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Capteur d'Orientation de Primer Mark 7](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7](#)
- [Suomi: PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7 Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání senzoru orientace zápalek Mark 7](#)

Sicherheitsanleitung für den PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7 für die APEX 10/EVOLUTINO Pressen! Dieser digitale Sensor ist ein wichtiges Zubehör für Ihre Wiederladepresse und sorgt dafür, dass Ihre Munition sicher und zuverlässig ist. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um die sichere Verwendung und den Schutz Ihrer Geräte zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle elektrischen Komponenten vor Nässe und extremen Temperaturen geschützt sind.
- Verwenden Sie den Sensor nur mit der vorgesehenen Wiederladepresse.
- Halten Sie den Sensor und alle zugehörigen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionalität des Sensors, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß arbeitet.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Sensor korrekt installiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Verwenden Sie den Sensor nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigungen feststellen.
- Achten Sie darauf, dass der Sensor nicht blockiert ist und ordnungsgemäß funktioniert.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Sensor ordnungsgemäß kalibriert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Bei Problemen mit dem Sensor oder der Presse, schalten Sie das Gerät sofort aus und suchen Sie Unterstützung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. Schließen Sie den Sensor an die Computersteuerbox Ihrer Mark 7 Presse an.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest sitzen.
3. Schalten Sie die Presse ein und verbinden Sie den Sensor mit Ihrem Mark 7 Tablet.
4. Überprüfen Sie die Einstellungen auf dem Tablet, um sicherzustellen, dass der Sensor erkannt wird.

Nutzung

- Aktivieren oder deaktivieren Sie den Sensor über das Mark 7 Tablet, je nach Ihren Wiederladebedürfnissen.
- Der Sensor stoppt die Presse, wenn ein Zündhütchen fehlt, umgedreht, falsch ausgerichtet oder nicht tief genug gesetzt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sensoranzeigen auf dem Tablet, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Sensor und die zugehörigen Elektronik gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen und dass die Entsorgung umweltfreundlich erfolgt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7 wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die erforderliche Unterstützung zu bieten.

Vielen Dank, dass Sie sich für den PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7 entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

PRIMER ORIENTATION SENSOR SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Primer Orientation Sensor for your APEX 10/Evolutino presses. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Always operate the Primer Orientation Sensor in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the sensor is compatible with your specific Mark 7 Autodrive model.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any signs of wear or damage to the sensor and associated components.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Electrical Safety:** Ensure that the sensor is connected to a properly grounded power source to prevent electrical shock.
- **Mechanical Safety:** Avoid placing hands or any body parts near moving parts of the press while it is in operation.
- **Ammunition Safety:** Only use safe and reliable ammunition. Verify that primers are properly oriented and seated before use.
- **Sensor Functionality:** Regularly test the sensor to ensure it is functioning correctly. If the sensor indicates a malfunction, cease operation immediately and investigate.
- **Environmental Conditions:** Use the sensor in a dry environment to prevent moisture damage. Avoid exposure to extreme temperatures or corrosive substances.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unbox the Primer Orientation Sensor and verify all components are included.
- Ensure that the power supply to the press is turned off before installation.
- Attach the sensor to the designated location on your Mark 7 Autodrive, following the manufacturer's guidelines.
- Plug the sensor into the computer control box.
- Use the Mark 7 tablet to integrate the sensor into your system.

2. Usage:

- Turn on the power supply to the press and the sensor.
- Use the Mark 7 tablet to activate the sensor.
- Monitor the sensor's indicators to ensure proper operation:
 - Confirm that spent primers are removed.
 - Check that the powder charge is correct.
 - Ensure that a bullet is present and positioned correctly.
 - Monitor primer levels to avoid running low.
- If the sensor indicates a missing, upsidetdown, misaligned, or improperly seated primer, the press will automatically stop. Follow troubleshooting steps to address the issue.

Disposal Instructions

- Dispose of the Primer Orientation Sensor in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not dispose of the sensor in regular household trash.
- Check with local authorities for designated electronic waste disposal sites or recycling programs.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the Primer Orientation Sensor, please consult the manufacturer's website or customer service for assistance. Ensure you have the product model and purchase information available when seeking support.

Thank you for prioritizing safety while using the Primer Orientation Sensor. By following these guidelines, you contribute to a safer reloading experience.

Guide de Sécurité pour le Capteur d'Orientation de Primer Mark 7

Introduction

Merci d'avoir choisi le Capteur d'Orientation de Primer Mark 7. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'installation et l'utilisation de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le capteur pour garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le capteur est utilisé uniquement avec les presses de rechargement Mark 7 compatibles.
- Ne modifiez pas le capteur ou son installation d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité ou son efficacité.
- Tenez le capteur hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas le capteur exposé à des conditions climatiques extrêmes (humidité, chaleur excessive, etc.).
- Vérifiez régulièrement le capteur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le capteur est correctement installé et connecté.
- Ne tentez pas d'utiliser le capteur si vous constatez un dysfonctionnement.
- Assurez-vous que toutes les munitions sont conformes aux spécifications de sécurité avant de les utiliser.
- En cas de détection d'une amorce manquante ou mal positionnée, suivez les instructions de sécurité pour arrêter immédiatement la presse.
- Ne tentez pas de résoudre des problèmes électriques sans avoir débranché le capteur de l'alimentation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Fixez le capteur** : Placez le capteur sur le boîtier de contrôle informatique de votre presse de rechargement Mark 7.
2. **Branchez le capteur** : Connectez le capteur à l'alimentation électrique de la presse.
3. **Configuration** : Utilisez votre tablette Mark 7 pour ajouter le capteur au système.

Utilisation

- Activez ou désactivez le capteur via votre tablette selon vos besoins de rechargement.
- Surveillez les alertes de sécurité fournies par le capteur pendant le processus de rechargement.
- En cas d'alerte, suivez les procédures indiquées pour résoudre le problème avant de continuer.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le capteur atteint la fin de sa durée de vie utile, ne le jetez pas avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.
- Si possible, recyclez le capteur dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de votre capteur, veuillez contacter le point de contact de l'UE indiqué sur l'emballage du produit ou dans la documentation fournie.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Capteur d'Orientation de Primer Mark 7. Merci de votre attention et bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7

Introduzione

Grazie per aver scelto il PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7. Questo sensore è progettato per garantire un funzionamento sicuro e affidabile delle presse di ricarica APEX 10 e EVOLUTINO. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per evitare incidenti e garantire un utilizzo ottimale del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il sensore e tutti i componenti fuori dalla portata dei bambini.
- Non tentare di riparare o modificare il sensore senza autorizzazione.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente eventuali aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il primer utilizzato sia correttamente posizionato e non mancante.
- Assicurati che il caricamento della polvere sia corretto (o assente) prima di procedere.
- Controlla che ci sia un proiettile presente e posizionato correttamente.
- Non utilizzare il sensore se noti danni o malfunzionamenti.
- Spegni il sensore quando non in uso per evitare attivazioni accidentali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Collega il sensore alla scatola di controllo computerizzata.
- Inserisci il sensore nel tuo tablet Mark 7.
- Accendi il sensore tramite il tablet.

2. Uso

- Controlla che il sensore sia attivato prima di iniziare la ricarica.
- Monitora il funzionamento del sensore durante l'uso.
- In caso di un primer mancante, capovolto, disallineato o non impostato correttamente, la pressa si fermerà automaticamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici.
- Non smaltire il sensore insieme ai rifiuti domestici.
- Se possibile, restituisci il sensore al produttore o a un centro di raccolta autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la data di acquisto a portata di mano per facilitare la tua richiesta.

Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire la sicurezza durante l'uso del PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7 e a mantenere un ambiente di ricarica sicuro e affidabile.

PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa PRIMER ORIENTATION SENSOR MARK 7:n käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten on määritelty käyttöohjeissa.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä yritä korjata tai muokata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos ilmenee ongelmia.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että anturit on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Tarkista, että primääri on paikallaan ja oikein asetettu ennen puristimen käyttämistä.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi odotetusti tai jos jokin osa puuttuu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaa esteistä.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Liitä anturi Mark 7 järjestelmään ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukasti kiinni.
- Kytke virta päälle ja varmista, että anturi toimii oikein.

2. Käyttö

- Käynnistä puristin ja tarkista, että kaikki anturit ovat aktiivisia.
- Seuraa näyttöä varmistaaksesi, että primääri on paikallaan ja oikein asetettu.
- Jos anturi havaitsee ongelman (esim. primääri puuttuu), puristin pysähtyy automaattisesti. Tarkista anturin ilmoitukset ja toimi ohjeiden mukaisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu heidän verkkosivuihinsa. Varmista, että tuotteen käyttö on turvallista ja että noudatat kaikkia ohjeita huolellisesti.

Návod k bezpečnému používání senzoru orientace zápalek Mark 7

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili senzor orientace zápalek Mark 7 pro přebíjecí lisy Apex 10/Evolutino. Tento produkt je navržen tak, aby zvýšil bezpečnost a efektivitu vašeho přebíjení. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a upozornění.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte senzor a příslušenství na poškození.
- V případě poškození nebo podezření na nebezpečí přestaňte produkt okamžitě používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že je senzor správně nainstalován před každým použitím.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny kabely a připojení bezpečně zajištěné.
- Nikdy neodstraňujte bezpečnostní prvky nebo neprovádějte úpravy, které by mohly ovlivnit funkčnost senzoru.
- Při práci s náboji dodržujte všechny bezpečnostní pokyny pro manipulaci s municí.
- V případě, že se senzor nefunguje správně, okamžitě přestaňte používat lis a zkontrolujte senzor.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace senzoru

1. Ujistěte se, že je lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
2. Připojte senzor k odpovídajícímu konektoru na počítačovém ovládacím boxu.
3. Zajistěte, aby byl senzor správně umístěn a upevněn podle pokynů výrobce.
4. Zapněte lis a zkontrolujte, zda je senzor správně detekován.

Používání senzoru

- Používejte tablet Mark 7 k zapnutí a vypnutí senzoru podle potřeby.
- Sledujte indikátory na senzoru, které signalizují jeho funkčnost.
- V případě, že senzor detekuje problém (např. chybějící zápalka), lis se automaticky zastaví.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci senzoru dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byl senzor a jeho součásti likvidovány ekologicky a bezpečně.
- Nepokoušejte se senzor rozebírat nebo opravovat, pokud je poškozen.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní odborníky nebo autorizované servisní středisko.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našeho produktu. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.